

だい4か あんぜん！ ひょうじりかい

第4課 安全！ 表示理解

Kaligtasan 1 Pag-unawa sa Nakapaskil

■ 目標 ■

表示についての説明を理解することができる。

Maunawaan ang paliwanag tungkol sa mga nakapaskil.

表示の意味がわからないとき、説明を求めることができる。

Makahingi ng paliwanag kapag hindi maintindihan ang ibig sabihin ng nakapaskil.

漢字の読み方を尋ねることができる。

Makapagtanong kung paano basahin ang Kanji.

■^{かいわ}会話I■

アリフさんは鈴木さんと工場内を歩いています。

鈴木 これをみて ください。
これを 見て ください。

アリフ はい。
はい。

鈴木 これは 「かきげんきん」です。
これは 「火気厳禁」です。

ここで ひを つかわないで ください。
ここで 火を 使わないで ください。

アリフ すみません。
すみません。

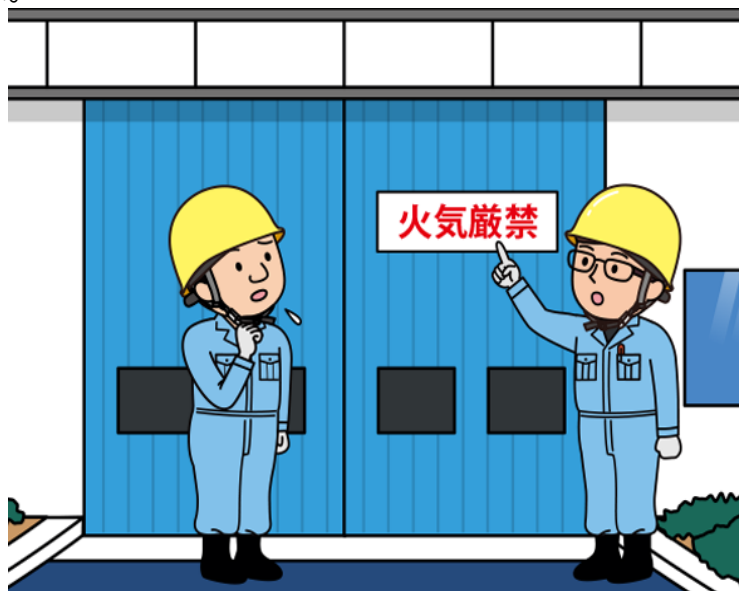
もう いちど おねがいします。
もう 一度 お願いします。

鈴木 ここで ひを つかわないで ください。
ここで 火を 使わないで ください。

たばこも だめですよ。
たばこも だめですよ。

アリフ ひや たばこは だめですね。
火や たばこは だめですね。

わかりました。
わかりました。



安全I 表示理解

Kaligtasan 1 Pag-unawa sa Nakapaskil

■^{かいわ}会話I■

Naglalakad si Arif-san kasama si Suzuki-san sa loob ng pabrika.

Suzuki Tingnan mo ito.

Arif Opo.

Suzuki Ito ay 「火気厳禁」.

Huwag kang gagamit ng apoy dito.

Arif Sori po.

Pakisabi po ulit.

Suzuki Huwag kang gagamit ng apoy dito.

Ipinagbabawal din ang sigarilyo.

Arif Ipinagbabawal po pala ang apoy at sigarilyo.

Naiintindihan ko po.

■^{かわ}会話2■

アリフさんは鈴木さんと建設現場にいます。

アリフ すみません。
すみません。

これは なんですか。
これは 何ですか。

鈴木 それは 「かいこうぶちゅうい」です。
それは 「開口部注意」です。

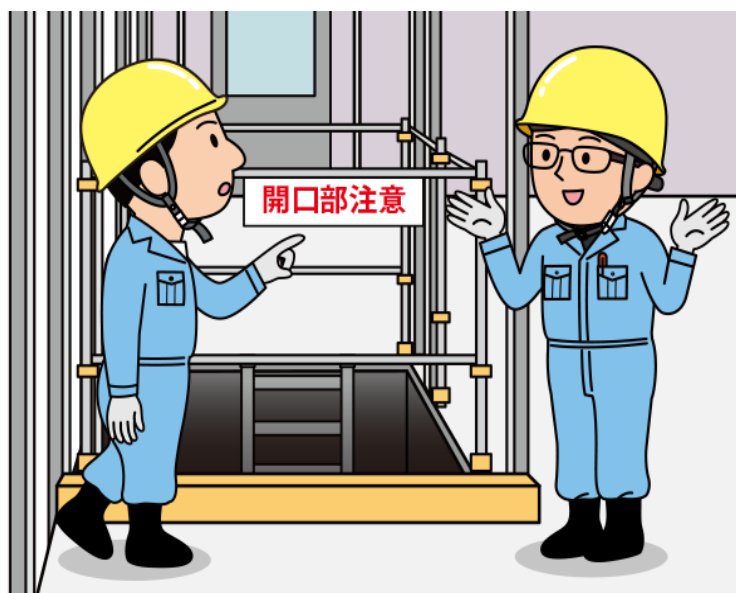
アリフ どう いう いみですか。
どう いう 意味ですか。

鈴木 ここに あなが あいて いるでしょう？
ここに 穴が 開いて いるでしょう？

あなが あるから、ちゅういして くださいと いう いみです。
穴が あるから、注意して くださいと いう 意味です。

アリフ あぶないですね。
危ないですね。

きを つけます。
気を つけます。



■^{かいわ}会話2■

Nasa construction site si Arif-san kasama si Suzuki-san.

Arif Excuse me po.

Ano po ito?

Suzuki 「開口部注意」 iyan.

Arif Ano po ang ibig sabihin nito?

Suzuki May puwang dito, di ba?

Ibig sabihin niyan, mag-ingat dahil may puwang.

Arif Mapanganib po pala dito.

Mag-iingat po ako.

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは鈴木さんと工場内を歩いています。

アリフ あのう。
あのう。

あの かんじは なんと よみますか。

あの 漢字は 何と 読みますか。

鈴木 「あんぜんだいいち」だよ。
「安全第一」だよ。

アリフ あんぜんだ…?
あんぜんだ…?

鈴木 「あんぜんだいいち」。
「あんぜんだいいち」。

アリフ 「あんぜんだいいち」?
「あんぜんだいいち」?

鈴木 そうそう。
そうそう。

あんぜんが いちばん だいじって ことだよ。

安全が いちばん 大事って ことだよ。



安全Ⅰ 表示理解

Kaligtasan 1 Pag-unawa sa Nakapaskil

■^{かいわ}会話3■

Naglalakad si Arif-san kasama si Suzuki-san sa loob ng pabrika.

Arif Paumanhin po.

Paano po basahin ang kanji na iyon?

Suzuki Iyon ay 「Safety First」.

Arif あんぜんだ…?

Suzuki 「あんぜんだいいち」.

Arif 「あんぜんだいいち」?

Suzuki Tama ka.

Ibig sabihin ay ang kaligtasan ang pinakamahalaga.

■ ことば ■

	ことば	読み
1	火気厳禁	かきげんきん
2	火	ひ
3	たばこ	たばこ
4	だめ	だめ
5	開口部注意	かいこうぶちゅうい
6	穴が開く	あながあく
7	注意（する）	ちゅうい（する）
8	危ない	あぶない
9	気をつけます	きをつけます
10	安全第一	あんぜんだいいち
11	触る	さわる
12	立入禁止	たちいりきんし
13	危険	きけん
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	No Fire/no open flames
2	Apoy
3	Sigarilyo
4	Bawal
5	Mag-ingat sa puwang
6	Mabutas
7	Babala (Mag-ingat)
8	Mapanganib
9	Mag-iingat po ako.
10	Safety first
11	Hawakan/humawak
12	Bawal pumasok
13	Panganib/peligro
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■
おうようれんしゅう

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
つか ぶん か

指導員にチェックしてもらいましょう。
しどういん

★ ～ないで ください

ここで ひを つかわないで ください。

ここで 火を 使わないで ください。

それに さわらないで ください。

① それに 触らないで ください。

そこに はいらないで ください。

② そこに 入らないで ください。

やらないで ください。

③ やらないで ください。

④

⑤

★ ～は どう いう いみですか

どう いう いみですか。

どう いう 意味ですか。

これは どう いう いみですか。

① これは どう いう 意味ですか。

「たちいりきんし」は どう いう いみですか。

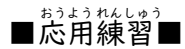
② 「立入禁止」は どう いう 意味ですか。

「きけん」は どう いう いみですか。

③ 「危険」は どう いう 意味ですか。

④

⑤



Isulat ang gagamitin mong pangungusap sa (4) at (5).

Ipa-check ito sa tagapagturo.

★ ～ないで ください

Huwag kang gagamit ng apoy dito.

- ① Huwag mo iyang hawakan.
- ② Huwag kang pumasok diyan.
- ③ Huwag mong gawin iyan.
- ④
- ⑤

★ ～は どう いう いみですか

Ano po ang ibig sabihin nito?

- ① Ano po ang ibig sabihin nito?
- ② Ano po ang ibig sabihin ng 「立入禁止 (たちいりきんし)」?
- ③ Ano po ang ibig sabihin ng 「危険 (きけん)」?
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Sanggunian ang halimbawang pag-uusap, at magsulat ng pag-uusap.

Ipa-check ito sa tagapagturo.